

## COVID-19 本土症例 321 例増 2 人死亡！ 先週報告から 400 人を修正追加

自由時報 news.ltn.com.tw 2021-05-22 14:17



日付	発表済症例数	修正後症例数
5月16日	206	245
5月17日	333	406
5月18日	240	325
5月19日	267	359
5月20日	286	360
5月21日	312	349
400例追加⇒	1644	2044
本日5月22日	321	
By 宮本昌和	1965	

【記者 吳亮儀・台北報道】

中央流行疫情指揮センターは、本日、新たに武漢肺炎（新型コロナウイルス病、COVID-19）の本土症例 321 例と死亡例 2 例が増え、更に『修正回歸』された患者数が 400 例となるが、これは、先週の日々の患者数のことであり、今日一日の数としては一気に 721 人が増加することになると発表した。

指揮センターの陳時中所長は、この一週間は検査に『交通渋滞』があったが数日で改善がなされ、効率の向上や、各地の患者の点検整理により過去の検査結果 1 万件以上をクリアすることができた。というこ

とで、本日一気に『修正回帰』症例 **400** 例が増加したのだと説明した。

本日新に増えた本土症例の **321** 例は、**5** 歳未満から **90** 代の男性 **162** 人、女性 **159** 例となる。発症・検査日については、**2021** 年 **5** 月 **10** 日～**5** 月 **21** 日であった。

『修正回帰』された **400** 例は、**5** 歳未満から **90** 代の男性 **185** 人、女性 **215** 例となっており、発症・検査日については、**2021** 年 **5** 月 **7** 日～**5** 月 **20** 日であった。

上述の患者分布をみると、新北市が **384** 例と最多だが、うち板橋区で **103** 例が最多だ。これに、台北市の **269** 例（最多は萬華区の **174** 例）が続き、桃園市 **20** 例、台中市 **11** 例、基隆市 **9** 例、屏東県 **5** 例、彰化県及び高雄市各 **4** 例、宜蘭県、新竹市及び花蓮県各 **3** 例、新竹県 **2** 例、台南市と苗栗県、南投県、雲林県各 **1** 例となっている。

このうち、萬華活動歴関連 **258** 例、茶芸館関連 **100** 例、某社会団体関連 **4** 例、果物屋台商人関連 **3** 例、関連が不明なもの **121** 例、感染源調査中 **155** 例となっている。関連調査は今もなお進行中である。

<https://news.ltn.com.tw/news/life/breakingnews/3542376>

## Today there are 321 more local deaths and 2 deaths! Another 400 cases of adjusted regression on each day of last week

Liberty Times news.ltn.com.tw 2021-05-22 14:17

[Reporter Wu Liangyi/Taipei Report]

The Central Epidemic Command Center announced today that there were 321 new local cases of Wuhan pneumonia (new coronavirus disease, COVID-19) and 2 deaths. However, it was also announced that another 400 local cases were "corrected regression," which means that the number of cases every day last week is equivalent to an increase of 721 cases in one breath today.

Chen Shizhong, commander of the command center, explained, that, in the past week, due to "traffic jams" during inspections, it has improved in the past few days. The efficiency has been improved, the cases in various places have been "cleared", and more than 10,000 old cases have been cleared out, so today only 400 cases of "corrected regression" have been added in one breath.

Today's 321 new local cases are 162 males and 159 females, aged between under 5 and over 90. The date of onset/testing is between May 10 and May 21 this year.

Among the 400 corrected regression cases, there were 185 males and 215 females. The age ranged from under 5 to over 90. The date of onset/checking date ranged from May 7 to May 20.

The distribution of the above-mentioned cases is 384 in New Taipei City with the largest number and 103 in Banqiao District. Followed by 269 cases in Taipei City, 174 cases in Wanhua District, 20 cases in Taoyuan City, 11 cases in Taichung City, 9 cases in Keelung City, 5 cases in Pingtung County, 4 cases each in Changhua County and Kaohsiung City, Yilan County, Hsinchu City, 3 cases each in the city and Hualien County, 2 cases in Hsinchu County, and 1 case each in Tainan City, Miaoli County, Nantou County, and Yunlin County.

Among them, 258 cases were related to Wanhua's activity history, 100 cases were related to tea art houses, 4 cases were related to a certain society, 3 cases were related to a fruit merchant, 80 cases were related to other known sources of infection, 121 cases were unidentified, and 155 cases were affected by the epidemic. Related epidemic investigations are ongoing.

..... 以下は中国語原文 .....

今增 321 例本土 2 死！ 另有 400 例校正回帰上週各日

自由時報 news.ltn.com.tw 2021-05-22 14:17

〔記者吳亮儀／台北報導〕

中央流行疫情指揮中心今天公布新增 321 例武漢肺炎（新型冠狀病毒病，COVID-19）本土病例，2 死亡病例，但也公布另有 400 例本土病例是「校正回歸」，也就是上週每天的病例，等於今天一口氣增加了 721 例。

指揮中心指揮官陳時中說明，近一週因為採檢「塞車」，這幾天有改善了，效率提升、讓各處的病例「清倉」，清出了一萬多件採檢的舊案，所以今天才一口氣增加了 400 例的「校正回歸」。

今日新增的 321 例本土病例，為 162 例男性、159 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日/採檢日介於今年 5 月 10 日至 5 月 21 日。

校正回歸個案 400 例中，為 185 例男性、215 例女性，年齡介於未滿 5 歲至 90 多歲，發病日/採檢日介於 5 月 7 日至 5 月 20 日。

上述個案分布以新北市 384 例最多，以板橋區 103 例為多。其次為台北市 269 例，以萬華區 174 例為多，桃園市 20 例、台中市 11 例、基隆市 9 例、屏東縣 5 例、彰化縣及高雄市各 4 例、宜蘭縣、新竹市及花蓮縣各 3 例、新竹縣 2 例、台南市、苗栗縣、南投縣、雲林縣各 1 例。

其中萬華活動史相關 258 例、茶藝館相關 100 例、某社團相關 4 例、某水果商相關 3 例、其他已知感染源 80 例、關聯不明 121 例、疫調中 155 例。相關疫情調查持續進行中。

20210522D COVID-19 本土症例 321 例增 2 人死亡！先週報告から 400 人を修正追加(自由時報)